

Palaimintojo Jurgio Matulaičio Lietuvių Katalikų Misija

Ištark ♡ išgirsk ♡ išsaugok

GEDULO IR VILTIES DIENA

**BIRŽELIO
14
2021**

7:30 v.v. PJM misijoje

Šiemet birželio 14-ąją šeštą kartą akcijoje „Ištark, išgirsk, išsaugok“ šimtai tautiečių visame pasaulyje per parą laiko sieks įgarsinti kuo daugiau nuo tremties ir kalinimų nukentėjusių žmonių vardų ir likimų. Šiemet Pal. Jurgio Matulaičio misija prisijungs prie skaitymų ir paminės 80-ąsias masinių lietuvių areštų ir tremčių metines. Kviečiame ateiti į bažnyčią ar prisijungti virtualiai nuo 7:30 v. v. - 9:00 v. v. Ištarkime vardą, išgirskime likimą, išsaugokime istoriją ir ryžtą žydėti kartu! Informacija: www.matulaitismission.com.



Dangaus karalystė panaši į žmogų, kuris dirvoje pasėjo sėklą. Dangaus karalystė panaši į garsstyčios grūdelį. Evangelijoje pagal Matą dar pasakyta, kad dangaus karalystė panaši į raugą. Šiu trijų sakinių pakanka suprasti, kad Jėzus čia kalba apie dangaus karalystę, esančią vis dėlto žemėje. Vien tik žemėje yra vieta augti augalamis ir piktžolėms, vien tik žemėje yra tešlos, kurių reikia rauginti. Galutinėje karalystėje viso to nebus.

Palyginimas apie garstyčios grūdelį, išauginančių medį, vaizduoja Dievo karalystės augimą žemėje. Dievo karalystė kilo iš grūdelio. Ji – ta pati pačiam Jėzui, „grūdai, kritusiam į žemę ir apmirusiam“. Tačiau iš šio kritusio grūdo gimė visas kūnas, t.y. Bažnyčia. Ji tapo dideliu medžiu, savo šakomis apimančiu visą pasaulį. Ir mes visi esame vieni iš tų paukščių, susisukusių lizdus didžiame medyje – dangaus karalystėje. Ta karalystė prasideda nuo visų, kurių širdys yra atviros Dievo žodžiui ir iš lėto keičiasi. Matome, kad dideli dalykai dažniausiai prasi-

deda iš mažų. Jėzaus mokinį būrelis buvo mažas, bet jų skelbiama Geroji Naujiena pasklido po visą pasaulį.

Šiandien Jėzus kalba ir mums, kad nepritrūktume drąsos, bijodami, jog esame „maži“, nereikšmingi ir nieko negalime padaryti. Jis mums primena, kad, liudydami savo tikėjimą, galime keisti savo aplinką, galime keisti pasaulį. Sėkla pati iš savęs negali keistis, kol ji nėra pasodinta žemėje, taip pat ir mes negalime pasikeisti, pakeisti savo gyvenimo, bet turime laukti, kol Dievas mums suteiks Šventosios Dvasios galią. Tik kai visiškai atsiduoda-

**„DIEVO KARALYSTĖ
PRASIDEDA NUO VISŲ,**

**KURIŲ ŠIRDYS YRA
ATVIROS
DIEVO ŽODŽIUI.“**

• • •

**TĒVAS VAIDAS VISIEMS
SIUNČIA DAUG
LINKĖJIMŪ
IŠ SAULĖTOSIOS
ARIZONOS.**

me Jėzui Kristui, tada mūsų gyvenimas keičiasi, veikiant Šventajai Dvasiai, kuri gyvena mumyse. Apaštalas Paulius sako: „Mes nešiojamės šitą lobį moliniuose induose, kad būtų aišku, jog ta galybės gausa plaukia ne iš mūsų, bet iš Dievo“ (2 Kor 4, 7). Tikėkime, kad prisiartino Dievo karalystė.

Šventoji Dvasia, liepsnok mano širdyje, padidink mano uolumą ir pastangas kurti Dievo karalystę šioje žemėje, keisk mane ir parodyk tuos momentus, kada aš nukrypstу nuo Jėzaus nurodyto kelio.

Vincas Kolyčius, bernardinai.lt

**„JI – TARTUM
GARSTYČIOS
GRŪDELIS,
MAŽIAUSIAS IŠ
VISŲ SĒKLŲ
ŽEMĖJE“
MK 4, 26–34**





AKIMIRKOS IŠ „OPERATION INTERNATIONAL“ MISIJOS UGANDOJE

Mūsų misijos narė Karolina Grauslytė drauge su kolegų komanda vyko į medicininę pagalbos misiją Ugandoje. Karolina nuoširdžiai dėkoja visiems, savo aukomis ir malda parėmusiems jos misiją. „Aš ir mūsų pacientai esame labai dėkingi už pagalbą. Per penkias Ugandoje praleistas dienas mes atlikome 84 operacijas. Taip pat aplankėme našlaičių namus ir atvežėme vaikams drabužių, dantų šepetelių, žaislų ir saldumynų“.

Sekmadienį, birželio 20 d., po 9 val. r. Mišių „Banio“ salėje vyks kavutė, kurios metu Karolina pasidalins įspūdžiais iš Ugandos, atsakys į klausimus. Visi kviečiami dalyvauti!



Karolinos Grauslytės nuotr.



BIRŽELIO MĖNUOS SKIRTAS ŠVČ. JÉZAUS ŠIRDIES GARBEI

MIELASIS JÉZAU, žmonijos Atpirkėjau, pažvelk į mus, nuolankiai suklaupusius prieš Tavo altorių. Mes Tavo esame ir norime tavo būti. Kad dar tvirčiau galėtume su Tavimi susijungti, šiandien visi ir kiekvienas pasiaukojame Švenčiausiajai Tavo Širdžiai. Gerasis Jézau! Daugelis Tavęs visiškai nepažįsta, daugelis, paniekinę Tavo įsakymus nuo Tavęs nusigrežė. Pasigailėk jų ir visus patrauk prie savo Švenčiausios Širdies. Būk, Viešpatie, Valdovas ne vien ištikimujų, kurie niekada nuo Tavęs nepasitraukia, bet ir sūnų palaidūnų, kurie Tave paliko. Padék jiems greitai sugrižti į Tėvo namus, kad nežūtų dvasios skurde. Būki Valdovas tų brolių, kurie yra nuo mūsų atsiskyrę dėl klaidų ar nesantaikos. Pašauk juos į tiesos pilnatvę ir tikėjimo vienybę, kad būtų viena kaimenė ir vienas ganytojas. Taip pat visus Tavęs dar nepažistančius atvesk į savo tikinčiųjų šeimą. Suteik, Viešpatie, savo Bažnyčiai tikrą klestėjimą, duok visoms tautoms taiką ir ramybę. Padaryk, kad visoje žemėje skambėtų vienas balsas: Garbė ir šlovė mūsų Išganytojo dieviškajai Širdžiai per amžius! Amen.

KASDIENIS PASIAUKOJIMAS ŠVČ. JÉZAUS ŠIRDŽIAI

Viešpatie Jézau Kristau, aš vienijuosi su ta šlovinimo auka, kurią Tavo Švenčiausioji Širdis kadaise skyrė Dievui ir kurią ligi pasaulio pabaigos visur žemėje aukos Eucharistijos Sakramente. Visą šią dieną aš trokštu sekti Nekaltaja Švenčiausiosios Mergelės Marijos Širdimi, todėl laisva valia aukoju Tau visus savo ketinimus ir mintis, visus jausmus ir norus, visus darbus ir žodžius. Amen.

MALDA Į DIEVIŠKĄJĄ JÉZAUS ŠIRDĮ

O dieviškoji Jézaus Širdie, meldžiu Tave, su teik skaistyklos sieloms amžinajį atilsį, šiandien turintiems mirti – paskutinę malonę, nusidėjeliams – tikrą atgailą, pagonims – tikėjimo šviesą, o man ir mano artimiesiems – Tavo palaiminimą. Todėl Tau, geroji Jézaus Širdie, pavedu visas šias sielas ir už jas Tau aukoju visus Tavo nuopelnus bei Tavo Švenčiausiosios Motinos bei visų šventųjų ir angelų nuopelnus, kartu su visomis Mišių aukomis, šventosiomis Komunijomis, maldomis ir gerais darbais, atliekamais šiandien visame krikščioniškame pasaulyje. Amen.

ŠVČ. JÉZAUS ŠIRDIES PASVEIKINIMAS

Sveikinu Tave, Švenčiausioji Jézaus Širdie, gyvasis ir gyvybę teikiantis amžinojo gyvenimo šaltini, begalinis dievybės lobyne, liepsnojantis dieviškos meilės židiny!

Tu esi mano poilsio vieta ir mano saugiausias prieglobstis.

Mano brangiausias Išganytojau, uždekl mano širdį ta degančia meile, kuria liepsnoja Tavoji Širdis. Išliek į mano širdį tą daugybę malonių, kurių šaltinis yra Tavoji Širdis. Tegul Tavo Širdis būna manaja, o manoji tebūna amžinai paklusni Tavajai Širdžiai. Amen.



„Birželio mėnuo yra išskirtiniu būdu skirtas Jézaus Širdžiai, pamaldumui, kuris suvienija didžiuosius dvasinius mokytojus ir paprastus Dievo Tautos narius“, – priminė popiežius. – Jézaus žmogiškoji ir dieviškoji širdis yra šaltinis, iš kurio galime visada pasisemti gailestingumo, atleidimo ir Dievo švelnumo. Tai galime padaryti apsvarstydamis Evangelijos ištrauką, pajusdami, kad kiekvieno Jézaus veiksmo ir kalbėjimo centre yra Tėvo meilė. Taip pat galime pagarbinti Eucharistiją, Jézaus meilę sakramente. Tada ir mūsų širdis po truputį, žingsnis po žingsnio, taps kantresne, dosnesne, gailestingesne.“ (Šventasis Tėvas Pranciškus, 05 07 2020)

Atliepiamoji psalmė – Kaip gera tave, o Viešpatie, šlovint.

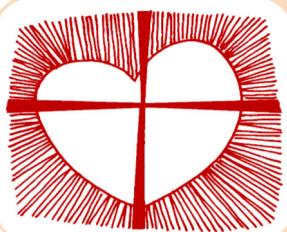
BIRŽELIO 13 D. „LIETUVOS DUKTERYS“ KVIEČIA Į ATVIRĄ METINĮ SUSIRINKIMĄ.

Šiandien, birželio 13 d., po 11 val. r. Mišių „Banio“ salėje vyks Lietuvos dukterų draugijos atviras metinis ataskaitinis susirinkimas. Bus kava ir vaišės.

Kava taip pat rengiama ir po 9 val. r. šv. Mišių. Visi maloniai kviečiami dalyvauti!

**KASMETINĖ RINKLIAVA SUŠELPTI
SENELIUS KUNIGUS**

Šiandien, birželio 13 d., Čikagos arkivyskupijos parapijose vyksta antroji rinkliava, skirta paremti senelius kunigus. Arkivyskupija rūpinasi kunigų namais Šv. Šeimos prieplaudos sodyboje, taip pat paremia kitur gyvenančius, vyskupijoje tarnavusius kunigus. Kai kurie gyvena privačiai, kiti – klebonijose ar pas gimines, jei jų turi. Kiekvienu atveju, atlyginimas nebūtinai užtikrina pajamas senatvei. Pagal išgales kviečiame visus dosnai aukoti šiai, tik kartą per metus vykstančiai, svarbiai rinkliavai. Vokelius surasite prie bažnyčios durų.



BIRŽELINĖS PAMALDOS

Birželinės pamaldos Misijoje vyksta šiokiadieniais 15 min.

prieš 8 val. r. šv. Mišias, išskyrus pirmadienius.

Kviečiame dalyvauti!

MIŠIŲ SKAITYTOJAI, AČIŪ UŽ TARNYSTĘ!

Birželio 13 d. - XI eilinis sekmadienis

9 val. r. Karolina Grauslytė

11 val. r. Ričardas ir Taiyda Chiapetta

6 val. v. Irmina Limontienė

Birželio 20 d. - XII eilinis sekmadienis

9 val. r. Šarūnė Braziulienė

11 val. r. Ramunė Motekaitienė

6 val. v. Vidmantas Petrauskas



2021 m. birželio 13 d.

XI EILINIS

SEKMADIENIS

Pirmasis skaitinys – Žemą medį paaukštiniu. (Ez 17, 22-24)

Atliepiamoji psalmė – Kaip gera tave, o Viešpatie, šlovint. (Ps 92)

Antrasis skaitinys – Ar būdami namie, ar svetur, mes laikome sau garbe patikti Viešpačiu. (2 Kor 5, 6-10)

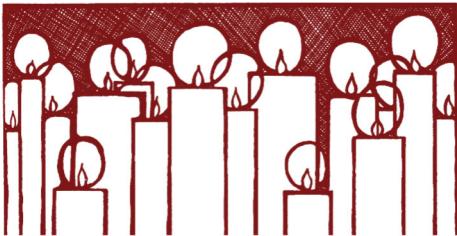
Evangelija – Jis esti mažiausias iš visų sėklų ir tampa didesnis už visas daržoves. (Mk 4, 26-34)

Mišiolėliuose: 258 psl. – Mišių maldos

727 psl. – Mišių skaitiniai

Misijos el. pašto adresas:

matulaitismission@gmail.com



**Mišių intencijas pandemijos metu kviečiame užsakyti telefonu 630-257-5613 ar 630-914-5666, arba atsiųsti paštu. Čekį už Mišių intencijas prašome rašyti „Jesuit Fathers“ vardu.
Aukos už Mišių intencijas remia Lietuvos jėzuitus.
Šv. Mišių transliacija 11:00 val. r. www.matulaitismission.com.
Kviečiame prisijungti!**

Sekmadienis, birželio 13 d.

9 v.r. UŽ MIRUSIUS:

- už gyvas ir mirusias Lietuvos dukterų draugijos nares
- Dievo palaimos ir sveikatos Algirdui (sesuo)
- už Agotą ir Feliksą Valaičius (šeima)
- už Angelę Jadviršienę
- už Jolandą Kerelienę
- už Mariją Švedienę (duktę Zita)
- už Onytę Liškūnienę
- už Ireną Paliulienę
- už Bronę Žemaitienę (dukra D. Linauskienė)
- už Aldoną Steponavičienę (R. Vencloviene)
- už Walter Slaga
- už Melaniją ir Joną Bružus
- už Petrą-Antaną Jeski (A. B.)
- už Emilią Bilaišytę
- už Juozapą Mikonį ir Antaną Janušką
- už Bronę ir Martyną Ramanauskus
- už Tatijaną ir Valerij Česnokovus
- už Romą Misiulytę
- už Valeriją Juodvalienę
- už Jolandą Mockaitienę (Sofijos Čiurlionienės vyr. skaučių būrelis)
- už Šarūną Rimą (6 mén.)
- už Lapelių ir Garnelių šeimų mirusius
- už Adelę Liagienę (Maleiškos)
- už Kazį Laukaitį (Danutę)
- už Stasi Strasių (2 sav.) (Stasė)
- už Leonidą Bičauską ir Jerry Bobek
- už Rimvydą Raceną (Von Braun šeima)
- už Juozą Brazaitį (40 m.) ir Eleną Brazaitienę (dukra Birutę)
- už Sibiro tremtinius ir politinius kalinius (Jolanda)
- už Juozą Jankauską (šeima)

SVEIKATOS IR DIEVO PALAIMOS:

- Vilei
- Algirdui (sesuo)
- Dariui, Marinai, Andriui ir Adelei Mikoniams
- Dievo palaimos Redai ir Žilvinui Navickams
- Šventosios Dvasios dovaną, sveikatos ir atsivertimo malonės Algimantui
- anūkei sveikatos ir Dievo palaimos (Dalia)

-sveikatos ir Dievo palaimos Karolinai ir Petru danguje

- sveikatos Irenai ir Dievo palaimos visai šeimai (L. ir V. Garbonkai)
- prašant sveikatos ir Dievo palaimos Rasai ir Tomui
- prašant sveikatos ir Dievo palaimos Silvijai ir Gerald'ui

11 v.r. -už gyvus ir mirusius misijos narius

6 v.v. -Dievo palaimos, sveikatos Godai, Gražvydai ir artimiesiems

-už Gediminą Deveikį (šeima)

TĖVO DIENOS NOVENA

Pirmadienis, birželio 14 d.

8 v.r. TĖVO DIENOS NOVENA

Antradienis, birželio 15 d.

8 v.r. -už Zenoną Petreikį

Trečiadienis, birželio 16 d.

8 v.r. -už Feliksą Valaitį (šeima)

Ketvirtadienis, birželio 17 d.

8 v.r. -už Bronę Madeikienę

Penktadienis, birželio 18 d.

8 v.r. -už Agutę Tiškus

Šeštadienis, birželio 19 d.

- 8 v.r. -už Valeriją Juodvalienę**
- Dievo palaimos ir malonių Teresei
- Šventosios Dvasios dovaną, sveikatos ir atsivertimo malonės Algimantui
- prašant Dievo palaimos Šarūnui

Sekmadienis, birželio 20 d.

9 v.r. UŽ MIRUSIUS:

- už Balį Polikaitį (šeima)
- už Feliksą Valaitį (šeima)
- už Andrių Izokaitį
- už Miknaičių šeimos mirusius
- už Joaną, Rūtelę ir Onytę Alytienę
- už Eugenijų Mikuckį
- už Joną Grigutį
- už Juozą Bubulą
- už Leoną Radvilą (šeima)
- už Aldoną Steponavičienę (Rūta)
- už Konstantiną Zalagėną

-už Kazį Laukaitį (Danutę)

-už Joną Litviną (2 m.) (žmona)

-už Eugeniją Lenkauskienę (dukra)

-už Algį Ancevičių (Kubilių šeima)

-už Vandą Rekašienę

-už Fabijoną šeimos mirusius

-už Vaidą ir Albertą Varpučanskus

-už Juozą ir Feliksą

-už Vandutę Štutaitę-Kairienę (6 mén.) ir jos tėvelius

SVEIKATOS IR DIEVO PALAIMOS:

-Šventosios Dvasios dovaną, sveikatos ir atsivertimo malonės Algimantui

-prašant sveikatos ir Dievo palaimos Darren O'Brien ir visiems šeimos tėciams

11 v.r. -už gyvus ir mirusius misijos narius

6 v.v. -Dievo palaimos ir sveikatos Godai, Gražvydai ir artimiesiems

Pirmadienis, birželio 21 d.
ŠV. MIŠIŲ NERA

Antradienis, birželio 22 d.

8 v.r. už Kastulę Meškaitienę

Trečiadienis, birželio 23 d.

8 v.r. -už Petrą Pelecką

Ketvirtadienis, birželio 24 d.

8 v.r. -už Zigmą ir Marytę Smailius

Penktadienis, birželio 25 d.

8 v.r. -už Petrą-Antaną Jeske (tėvai ir močiutė)

Šeštadienis, birželio 26 d.

8 v.r. -už Adelę Lietuvninkienę (1 m.) (šeima)

-už Pauliną ir Joną Bivairius

-už Praną Pranckevičių (6 m.) (šeima)

-už Petrą-Antaną Jeske (Dalia T. K.)

-Šventosios Dvasios dovaną, sveikatos ir atsivertimo malonės Algimantui

Sekmadienis, birželio 27 d.

9 v.r. UŽ MIRUSIUS:

-už Grubinskų šeimą

-už Algimantą Malala (9 mén.) (žmona ir vaikai)

**DĚKOJAME VISIEMS, KURIE MALDA, SAVANORIŠKA PAGALBA IR SAVO AUKOMIS
REMIATE MISIJĄ! AUKOJIMAS INTERNETU – WWW.MATULAITISMISION.COM.**

KRIKŠTAS

Krikšto sakramentas teikiamas jums patogiu laiku, pirmiau susitarus su kunigu. Prieš Krikštą su abiem tėvais ir krikštatėviais vyksta pokalbis kiekvieno mėnesio trečią sekmadienį po 9 val. r. šv. Mišių. Pokalbio vieta: kambarėlyje „Pas Prelatą“, esantį prie zakristijos. Bent vienas krikštatėvių turi būti priėmęs Sutvirtinimo sakramentą. Gavėnios metu Krikštą neteikamas, išskyrus ligos atvejus.

SANTUOKOS SAKRAMENTAS

Ne vėliau kaip prieš 6 mén. susitarti su kunigu dėl santuokos datos bei ruošos.

SUTAIKINIMO SAKRAMENTAS

Dėl Susitaikinimo sakramento (išpažinties) pandemijos metu prašome kreiptis į kun. Vaidą tel. 630-914-5666 ir susitarti dėl jums patogaus laiko, taip pat visuomet galima kreiptis į kunigą po šv. Mišių. Bendruomeninės Susitaikinimo apeigos vyksta per adventą ir gavėnią.

PARUOŠIMAS SAKRAMENTAMS

Susitaikinimo ir Eucharistijos sakmentams ruošia seselė Laimutė Kabišaitytė, teiraukitės tel.: (630) 243-1070. Dėl Sutvirtinimo sakramento prašome kreiptis į p. Grasildą Reinytę Petkienę el. pašto adresu: grasilda@hotmail.com.

**Pirmaisiais mėnesio sekmadieniais
aukojamos vaikų Mišios.
Pradžia 9 val. r. Visi kviečiami!**

ŠVENTOS MIŠIOS

Šiokiadieniais 8 val. r., išskyrus pirmadienius

Sekmadieniais 9 ir 11 val. r., ir 6 val. v.

Misijos direktorius: **kun. Vaidas Lukoševičius SJ**

darbo tel. 630-257-5613;
namų tel. 630-914-5666.

Kunigas zakristijoje priima prieš ir po šv. Mišių.

Taip pat galima tartis dėl susitikimo kitu laiku.

Misijos seselės: **Laimutė Kabišaitytė ir
Judita Zabitaitė** - tel. 630-243-1070

Zakristijonės: **ses. Judita ir ses. Laimutė**

Jūratė Grabliauskienė (Misijos choro vadovė) -
tel. 630-362-4691

Darius Polikaitis (choro „Vyturys“ vadovas)

Rimantas Ramanauskas (Misijos choro pirmininkas)

Birutė O'Brien (raštinės administratorė)
tel. 630-257-5613 ir matulaitismission@gmail.com

Aušrelė Jonynaitė (sąskaitininkė)

Linas Simonaitis (pastoracinės tarybos pirmininkas)

Birutė O'Brien (žiniaraščio redaktorė) -
el. paštas: matulaitisnews@gmail.com

Misijos raštinė lankytujus priima tik iš anksto susitarus. Visais klausimais prašome skambinti tel. 630-257-5613 ar 630-914-5666 ir palikti žinutę su savo tel. numeriu, arba rašyti: matulaitismission@gmail.com ir vaidas_lukosevicius@yahoo.de. Dėl Mišių intencijų prašome kreiptis telefonu ar atsiųsti sąrašą paštu.

Misijos raštinės tel.: 630-257-5613



HICKORY DENTAL, INC.
Jovita Kerelis, D.D.S.
9525 S. 79th Ave.
Hickory Hills, IL 60457
708-598-8101

WHY ADVERTISE IN YOUR LOCAL CHURCH BULLETIN?

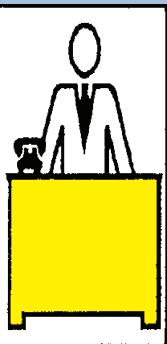
GREAT COVERAGE - 97% of all households attending church take at least one church bulletin home every Sunday.

GREAT VALUE - 70% of all households are aware of and look at the advertising in the church bulletin and 68% of households surveyed when making a choice between businesses are inclined to choose the one who advertised in the church bulletin.

Learn More About Advertising In Your Parish Bulletin

Call us at **1-800-621-5197**

Email: sales@jspaluch.com



Your ad
could
be in
this
space!

Dr. ELIGIJUS LELIS

Akiu ligos ir chirurgija

1192 Walter St.

Lemont, IL 60439

Tel. 815-729-3777

Ed the Plumber
Ed the Carpenter
630.663.1444
Best Work • Best Rates
PARISHIONER DISCOUNT

>Please Cut Out This "Thank You Ad" and Present It The Next Time You Patronize One of Our Advertisers

Thank You

Thank you for advertising in our church bulletin.
I am patronizing your business because of it!

SELECTED "FINEST FUNERAL SERVICE"

DAILY
Southtown

Palos-Gaidas FUNERAL HOME

708.974.4410
11028 Southwest Hwy.
Palos Hills
www.PalosGaidasFH.com



No Job Too Large or Small

JOHN YERKES & SONS, INC.

PLUMBING AND SEWERAGE CONTRACTORS

773.776.1300



Consider Remembering Your Parish in Your Will.
For further information, please call the Parish Office.

ADVOKATAS JULIUS ANDRIUSIS



• SUZEIDIMAI

PERSONAL INJURY



414.831.7929

• IMIGRACIJA

IMMIGRATION

KALBAME LIETUVISKAI

www.AndriusisLaw.com

Andriusis@andriusislaw.com



Andriusis Law



Andriusis Law

Say Good-bye to Clogged Gutters!



INTEREST FREE
FINANCING AVAILABLE

Please Ask For Details

Receive a \$25 Darden card with FREE in-home estimate

All participants who attend an estimated 60-90 minute in-home product consultation will receive a \$25 gift card. Total value of \$25. Offer sponsored by LeafGuard Home Protection, LLC. LeafGuard Home Protection, LLC. purchases, sells, and installs seamless gutter protection. This offer is valid for individuals over 18 years of age. If married or involved in a life partner, both spouses must be present during the consultation and complete presentation together. Participants must have a photo ID, be able to understand English, and be legally able to enter into a contract. The following persons are not eligible to participate: employees of the Company or affiliated companies or entities, their immediate family members, previous participants in a Company in-home consultation with LeafGuard Home Protection, LLC., and its Company customers. Gift may be extended, transferred, or substituted except that Company may substitute a gift of equal or greater value if it determines that the original gift is no longer available. Mail-in or e-mail to: LeafGuard Home Protection, LLC., P.O. Box 1000, Elgin, IL 60131. Limit one gift per household. United States Mail or e-mailed within 30 days of receipt of the promotion. Not valid in conjunction with any other promotion or discount of any kind. Void where prohibited or restricted by Darden and subject to change without notice prior to reservation.

Expires 03/31/21.

Call today for your FREE estimate and in-home demonstration

CALL NOW 708-462-6373



• LeafGuard® is guaranteed never to clog or we'll clean it for FREE*

- Seamless, one-piece system keeps out leaves, pine needles, and debris
- Eliminates the risk of falling off a ladder to clean clogged gutters
- Durable, all-weather tested system not a flimsy attachment

ENGLERT
LeafGuard®
Get it. And forget it.®

www.jspaluch.com

512190 Blessed Jurgis Matulaitis (A)

Vytenis Lietuvninkas Advokatas



- Nekilnojamo Turto Pirkimas/Pardavimas
- Testamentai
- Palikilai
- Suzeidimai
- Prieinamos Kainos Cikagoje

(773) 284-0100

For Ads: J.S. Paluch Co., Inc. 1-800-566-6170

ONE PARISH

Grow in your faith,
find a Mass, and
connect with your
Catholic Community
with OneParish!



Download Our Free App or Visit
www.MY.ONEPARISH.com

catholicmatch® Illinois



CatholicMatch.com/myIL